

GWk YfYf'@? K !I bZU``Ua '5UWYb'?fYi n.
: U\fyf'Y]b[Y_`Ya a h'i bX'[YfYhhYh

GWk YfYf'J Yf_Y\fgi bZU``Ua '5i hcVU\b_fYi n'5UWYb.'@? K
i a [Y_]ddhž: U\fyf'Y]b[Y_`Ya a h": Yi Yfk Y\fi bX
F Yhi b[gX]Ybgh]a '9]bgUhn"

<Yi hY'J cfa]hhU[`_Ua `Yg]a '5i hcVU\b_fYi n'5UWYb'ni `Y]bYa
gWk YfYb'J Yf_Y\fgi bZU``žXYf'Yf\YV`]WY'5i gk]f_i b[Yb'Ui ZX]Y
J Yf_Y\fgg]hi Uh]cb`i b'XYf'FY[]cb`\UhhY""9]b'6Ui ghY`Yb!@? K `_]ddhY
i a žk cVY]'XYf': U\fyf'gWk YfghY'J Yf'Yhi b[Yb'Yf']hhi bX`]a
: Ø\fyf\Ui g'Y]b[Y_`Ya a h'k i fXY""Gc`WY'J cfZÄ`Y'j YfXYi h]WYb
b]W h'bi f'X]Y'; YZU\fybžXYbYb'6Yfi Zg_fUZhZU\fyf'Ui g[YgYhnh'g]bXž
gcbXYfb'Ui W`X]Y'9Z]n]Ybn'XYf'FYhi b[gX]YbghY']b`_f]h]gWYb
G]hi Uh]cbYb"

F Yhi b[ga U» bU\ a Yb`i bX': Yi Yfk Y\f`]a
9]bgUhn

I a '%%' \$'i \f'k i fXY`X]Y'GhÄXhYfY[]cbU`Y`@Y]hghY`Y`U`Ufa]Yfh"
8Yf'F Øghni [`XYf'6Yfi ZgZYi Yfk Y\f'5UWYb'fØW_hY'gWbY`ni a
9]bgUhc fhiUi g"6Y]'9]bhfYZZYb'XYf'9]bgUhn_fÄZhY'k i fXY`XYf': U\fyf
XYg'@? K gžXYf'i bhYf'XYa `@Yb_fUX'[YZUb[Yb'k Ufž'gWbY`
]XYbh]Z]n]Yfh"Ni f'6YfY]i b[`XYg'A UbbYg'gYhnhYb`X]Y'FYhhYf
\mXfUi `]gWYg'FYhi b[g[YfÄh'gck]Y`Y]bYb'?YhhYbni [`Y]b""8]YgYf
?YhhYbni [`]gh'YbhgWY]XYbXžXU`Yf'XUVY]'`]Zhž'X]Y`@Yb_gÄi `Y`XYg
: U\fnYi [g'k Y[ni n]Y\Yb`i bX'gca]h'XYb'Y]b[YgW`cggYbYb': U\fyf
ni `VYfY]Yb"

J Yf_Y\fgg]hi Uh]cb`i bX'GdYffi b[Yb

8]Y'6Yf[i b[gUfVY]hYb`ZØ\fhYb`XUni ž'XUgg'XYf'[YgUa hY

9]bgUhnVYfY]W\`ja`5i hcVU\`b_fYi n`5UWXYb`j cfØVYf[Y\YbX`ZØf
XYb`J Yf_Y\`f`[YgdYffh`k YfXYb`a i gghY`Gc`WXY`GdYffi b[Yb`\UVYb
cZh`b]W\`h`bi f`5i gk]f_i b[Yb`Ui Z`XYb`i a`]Y[YbXYb`J Yf_Y\`fž
gcbXYfb`_ØbbYb`Ui W\`k]fhgW\`UZh`]W\`Y`: c`[Yb`ZØf`c_U`Y
I bhYfbY\`a Yb`\UVYbž`]bgVYgcbXYfY`]b`ghUf`_ZfYeI Ybh]YfhYb
FY[]cbYb`"9g`]gh`XU\`Yf`k]W\`h][žX]Y`; YgW\`k]bX][_Y]h`i bX`9ZZ]n]Ybn
XYf`FYhhi b[g_f`ÅZhY`ni`k ØfX][Ybž`X]Y`]b`?f]gYbg]hi Uh]cbYb
U[]YfYb`"

J Yf`Yhni b[Yb`i bX`a YX]n]b]gW\`Y`J Yfgcf[i b[

8Yf`gW\`k Yfj Yf`YhnhY`: U\`fYf`k i fXY`bUW\`XYf`6YZfY]i b[`i a [Y\YbX
]b`Y]b`bU\`Y[Y`Y[YbYg`?fUb`_Yb\`Ui gž`XUg`i b]j Yfg]h`Åhg`_]b`_i a
5UWXYbž`hfUbgdcfh]Yfh`"8UVY]`k Uf`Y]b`BchUfnh`Ub`XYf`GY]hYž`i a
X]Y`VYgha` Õ[`]W\`Y`a YX]n]b]gW\`Y`J Yfgcf[i b[`k`Å\`fYbX`XYg
HfUbgdcfhg`g]W\`Yfni ghY`"Yb`"Gc`WXY`G]hi Uh]cbYb`YfZcfXYfb`b]W\`h
bi f`hYW\`b]gW\`Y`: Å\][_Y]hYb`XYf`FYhhi b[g_f`ÅZhYž`gcbXYfb`Ui W\`
Y]bY`Yb[Y`Ni gUa`a YbUfVY]h`a]h`XYa`a YX]n]b]gW\`Yb`DYfgcbU`"

I bZU``i fgUW\`Yb`i bX`fYW\`h`]W\`Y`: c`[Yb

8]Y`I fgUW\`Yb`ZØf`XYb`I bZU``k YfXYb`bi b]j cb`XYf`?f]a]bU`dc`nY]
i bX`XYa`5a`h`ZØf`5fVY]hggW\`i hn`b`Å\`Yf`i bhYfgi W\`hž`XU`Yg`g]W\`i a
Y]bYb`5fVY]hgi bZU``\`UbXY`h`"8]Y`5i Z`_`Åfi b[`j`cb`I bZU``i fgUW\`Yb
]gh`Yb`hgW\`Y]XYbXž`i a`]b`XYf`Ni`_i bZi`Å\`b`]W\`Y`J cfZ`_`Y`ni
j Yfa`Y]XYb`i bX`X]Y`G]W\`Yf\`Y]h`Ui Z`XYb`GhfU`Yb`ni`Yf\`Ö\`Yb`"8]Y
5fVY]hggW\`i hnVY\`ØfXYb`gd]Y`Yb`\]YfVY]`Y]bY`k]W\`h][Y`F`c`Yž
]bXYa`g]Y`J c`fgW\`f]ZhYb`i bX`GhUbXUfXg`gYhnYbž`i a`X]Y`G]W\`Yf\`Y]h
j`cb`5fVY]hYfbž`]bgVYgcbXYfY`]a`GhfU`Ybj Yf_Y\`fž`ni
[Yk`Å\`Y]ghYb`"

8Yf`\`Yi h][Y`J cfZU``]a`5i hcVU\`b_fYi n`5UWXYb`k]fZh`Y]b`@]W\`h`Ui Z
X]Y`<YfUi gZcfXYfi b[Ybž`a`]h`XYbYb`6Yfi Zg_fUZhZU\`fYf`i bX
FYhhi b[gX]YbghY`_cbZfcbh]Yfh`g]bX`"9g`nY][h`XYb`Xf]b[YbXYb
6YXUfZUb`k`Y]hYfYb`A`U`bU\`a`Yb`ni`f`J YfVYggYfi b[`XYf
J Yf_Y\`fgg]W\`Yf\`Y]hž`]bgVYgcbXYfY`]b`6YfY]W\`Yb`a`]h`\`c\`Ya`@_k`!
J Yf_Y\`f`"8]Y`[YgUa`hY`; Ya`Y]bXY`]gh`[YZcfXYfhž`i a`[Ya`Y]bgUa
@Øgi b[Yb`ni`Z]bXYbž`X]Y`gc`WXY`hfU[]gW\`Yb`I bZ`_`Y`]b`Ni`_i bZh

j Yf\]bXYfb`_ÖbbYb"

· ·B 5;

8YhU]`g

6Ygi W\ Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY